



MANUAL DE USUARIO MANUAL DO UTILIZADOR





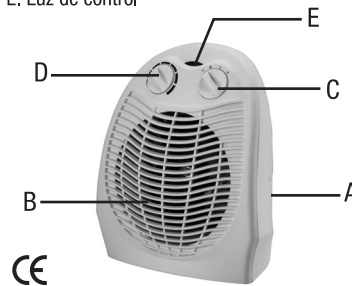
PROFER

H O M E



DESCRIPCIÓN GENERAL

- A. Rejilla de entrada de aire
- B. Rejilla de salida de aire
- C. Interruptor de selección
- D. Botón del termostato
- E. Luz de control



LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL TERMOVENTILADOR

IMPORTANTE

1. Antes de conectar el aparato compruebe que el voltaje que indica la placa corresponde al voltaje en el lugar donde lo va a colocar.
2. El aparato está aislado y no necesita estar conectadom a una salida de tierra. Si desea utilizar un alargador utilice uno de clase 2. Sin embargo, asegúrese de que los enchufes y los cables permiten alta potencia (16 A - 220 V / 13 A - 240 V AC). Si se emplea uno de tipo carrete, por favor desenrolle el cable completamente para prevenir que se sobrecaliente.
3. Podría ocurrir, especialmente si el termoventilador funciona a máxima potencia y otro dispositivo eléctrico se encuentra en funcionamiento, que la instalación eléctrica no permita una alta potencia eléctrica. podría usted conectar uno de los otros aparatos a otro circuito o tener la instalación eléctrica revisada por un electricista autorizado.
4. El termoventilador no está diseñado para usarlo como la principal fuente de calor. Utilice el aparato solo para el uso deseado, por ejemplo calor extra en su hogar.
5. Para evitar el riesgo de fuego y cortocircuito eléctrico coloque el aparato en un lugar seguro, ver la sección "Posición de Seguridad".
6. No introduzca ningún objeto dentro del termoventilador.
7. **Atención:** la rejilla frontal se calienta mientras está funcionando.
8. Solo toque el aparato con las manos secas.
9. Si el cable principal de este aparato está dañado no utilice el mismo y acuda al servicio técnico autorizado.
10. **El dispositivo debe ser instalado bajo las normas europeas de instalaciones eléctricas.**

POSICIÓN SE SEGURIDAD

1. No instale el termoventilador debajo de una toma de corriente.
2. Solo utilice el termoventilador cuando esté en posición horizontal, sobre los cuatro pies de apoyo.
3. Para su propia seguridad y la de otros: ¡el agua y la electricidad son una combinación peligrosa!. No utilice este aparato en un cuarto de baño o junto a una piscina. Asegúrese de que el aparato no pueda caerse al agua (bañera, ducha, etc.).
4. No utilice este termoventilador en habitaciones en las que haya gas inflamable (ej. petróleo) ni mientras está empleando disolventes, barnices o pegamento (ej. cuando barnice los suelos de parquet, PVC, etc.).
5. Mantenga amplio espacio alrededor del aparato. Un área de seguridad sería dejar un espacio de 50 cm a lo alto y a los lados, y 120 cm en la parte frontal.
6. Prevenir el sobrecalentamiento del aparato dejando libres las rejillas de la entrada y salida del aire: no cuelgue nada delante o sobre el aparato, de otra forma podría provocar un incendio. Compruebe las rendijas de vez en cuando para prevenir la suciedad. Si hubiese sobrecalentamiento, el dispositivo del sistema de seguridad debería apagar el aparato.




7. Mantenga los cables a una distancia de seguridad desde las rejillas de entrada y salida de aire.
8. No permita que aerosoles, sustancia inflamables o materiales sensibles al calor estén en el flujo del aire caliente.
9. No utilice el termoventilador sobre alfombras o moquetas.
10. **No utilizar este aparato con un programador, un minutero u otro dispositivo que lo ponga bajo tensión automáticamente, pues existe riesgo de fuego si el aparato está cubierto o colocado de forma incorrecta.**

CÓMO UTILIZAR

El interruptor selector (C) y el botón del termostato (D) permiten seleccionar las siguientes funciones:

Interruptor selector (C)

- OFF. El ventilador y los dos elementos de calor se apagan.
-  Modo de ventilación. Solo se enciende el ventilador.
 - I:** Aire caliente para ir subiendo los grados gradualmente. Posición ECO (1000 W). El ventilador y uno de los elementos de calor se encienden.
 - II:** Aire caliente para ir subiendo los grados rápidamente. Potencia máxima (2000 W). El ventilador y los dos elementos de calor se encienden.

Botón del termostato (D)

1. Con el botón del termostato usted puede establecer la temperatura que desee. cuando el botón selector está en la posición "I" o en la posición "II" el termoventilador se encenderá automáticamente tan pronto como la temperatura de la habitación baje respecto a la temperatura seleccionada en el aparato. Tan pronto se alcance la temperatura deseada el aparato se apagará.
2. Haga girar el botón en sentido horario para obtener una temperatura más alta o en el sentido contrario para establecer una temperatura más baja. Usted puede ajustar el termostato mientras está funcionando el aparato.
3. Para encontrar la posición ideal del termostato primero establezca la posición más alta (haga girar el botón al máximo). Tan pronto como haya una temperatura cómoda, gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj lentamente hasta que se apague el termoventilador.
4. Cuando utilice la posición de ventilador, la posición del termostato debería ser la más alta.

Luz de control (E)

1. La luz de control (E) indica la operación si la posición se selecciona en combinación con el botón del termostato.
2. La luz de control brilla durante el tiempo que actúe el termostato. Cuando se alcanza la temperatura ambiente adecuada, el termostato se desactiva (apagándose la luz) y se vuelve a activar conforme lo requiere la temperatura de la estancia (el piloto volverá a encenderse). Si se selecciona la posición "O" el piloto se apagará.

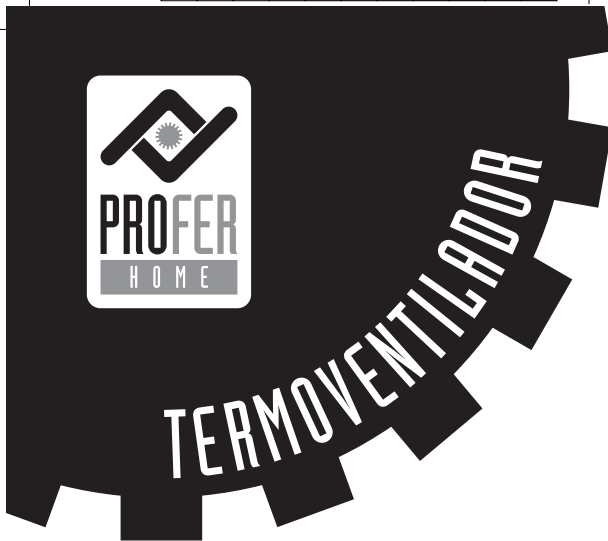
DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE SOBRECALENTAMIENTO

Para prevenir daños y riesgos debido a sobrecalentamiento, el dispositivo de seguridad apaga el termoventilador tan pronto como los elementos de calor lleguen a estar demasiado calientes. Si esto ocurriera, primero asegúrese de que no era el termostato el que apagó el termoventilador. Para ello ponga el termostato en la posición máxima. Si el calefactor no se enciende, se ha activado el dispositivo de seguridad. En este caso desconecte el aparato de la red durante 30 minutos. Compruebe si el aparato se había colocado correctamente o si algo está obstruyendo el paso del aire. Si es necesario limpie las rejillas con un aspirador. Vuelva a colocar el cable en el enchufe y encienda otra vez el termoventilador.

Si el dispositivo de seguridad apaga otra vez el termoventilador desenchufe el cable de la red y haga que un Servicio Técnico inspeccione el termoventilador. No se debe manipular el aparato por personal no autorizado.

LIMPIEZA

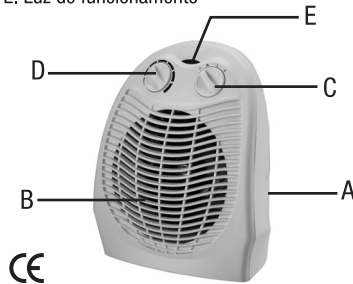
1. Seleccione el interruptor (C) en la posición "O" para apagarlo y desconecte el aparato de la red.
2. Espere hasta que el calefactor se enfríe suficientemente.
3. Podría limpiar la parte externa del termoventilador con un trapo seco. No permita que entre agua en el aparato.
4. Limpie la entrada y salida de aire regularmente (con uso normal al menos dos veces al año) con un aspirador, utilizando un cepillo.



PORTUGUÊS

DESCRIÇÃO GERAL

- A. Grelha de entrada de ar
- B. Grelha de saída de ar
- C. Interruptor de funcionamento
- D. Termóstato
- E. Luz de funcionamento



LEIA AS INSTRUÇÕES DE USO ANTES DE UTILIZAR O TERMOVENTILADOR

IMPORTANTE

1. Antes de ligar o aparelho à corrente eléctrica, revise que a voltagem indicada é a mesma que a do seu lar.
2. O dispositivo tem duplo isolamento e não precisa de ser ligado na tomada de corrente. Se quiser usar uma extensão, uma de 2 cabos é apta. No entanto, verifique que pode suportar grande potência (16 A - 220 V / 13 A - 240 V AC). Se utilizar enrolador de fio, estenda-o por completo para prevenir o sobreaquecimento.
3. Poderia acontecer, nomeadamente se o aparelho funciona na posição "II" e outro aparelho está também ligado, que o fusível de sobretensão possa desligar a tensão eléctrica. Nesse caso, o fusível ou comutador principal poderia não suportar tanta tensão. Você pode ligar algum dos aparelhos em outro circuito eléctrico (usando outro fusível) ou solicitar que o circuito seja revisado por um profissional autorizado.
4. O termoventilador não está desenhado para que seja a sua principal fonte de calor. Use o dispositivo para a função para a que foi desenhada, por exemplo, como contribuição extra de calor no seu lar.
5. Para evitar o risco de incêndio e descarga eléctrica, coloque o termoventilador num local seguro (veja a secção "Colocação Segura").
6. Não introduza objectos dentro do termoventilador.
7. **Atenção:** a grelha permanece quente durante o uso.
8. Toque o aparelho somente com as mãos secas.
9. Se o cabo eléctrico resulta estragado, tem de ser substituído exclusivamente pelo Serviço Técnico Autorizado ja que pode precisar de peças de substituição.
10. **O dispositivo tem de ser instalado conforme às normas europeias de instalações eléctricas.**

COLOCAÇÃO SEGURA

1. O termoventilador não deve ser colocado sob uma tomada de corrente.
2. Utilize somente o termoventilador quando esteja em posição horizontal.
3. Pela sua própria segurança e a dos seus: água e electricidade são uma combinação muito perigosa! Não use o termoventilador no banho ou na piscina. Verifique que o aparelho não possa cair na água (lavabos, banhos ou chuveiros de duche, etc.).
4. Não utilize o aparelho em quartos nos que possa haver combustíveis (petróleo), gás ou enquanto use colas ou disolventes (enquanto cola ou enverniza um parquet, etc.).
5. Deixe espaço livre em redor do termoventilador. Um bom espaço de segurança são 50 cm por cima e em redor do aparelho, e 120 cm na parte de frente.
6. Faça prevenção do sobreaquecimento deixando as entradas e saídas livres de obstáculos: não ponha nada por cima ou à frente do aparelho, pode haver risco de incêndio. comprove que não há pó nas grelhas de quando em quando. Em caso de sobreaquecimento, o comutador de segurança desligará o dispositivo.



7. Não interponha aerossóis, substâncias inflamáveis ou sensíveis ao calor na saída e no fluxo de ar.
8. **Não use em tapetes muito grossos!**

COMO USAR

O interruptor (C) e o termóstato (D) permitem escolher as seguintes funções:

Interruptor de funcionamento (C)

- : "OFF". O ventilador e a função de aquecimento estão desligadas.
- ⤴: "Modo de ventilação". A função de ventilador está ligada.
- I: "Ar cálido" para um aquecimento gradual. Posição ECO (1000 W). O ventilador e uma resistência estão ligadas.
- II: "Ar quente" para um aquecimento rápido. Máxima potência (2000 W). O ventilador e as duas resistências estão ligadas.

Termóstato (D)

1. Com o termóstato pode seleccionar a temperatura desejada do quarto. Quando o interruptor está na posição "I" ou na posição "II" o termoventilador liga-se automaticamente quando a temperatura do quarto cai por baixo da seleccionada. Uma vez que a temperatura for atingida, o termoventilador desliga-se.
2. Vire o termóstato no sentido das agulhas de relógio para uma maior temperatura ou no sentido contrário para uma menor temperatura. Pode-se ajustar o termóstato durante o uso do termoventilador.
3. Para encontrar o ajuste óptimo do termóstato ajuste o termóstato na máxima posição (vire em sentido das agulhas do relógio até o limite). Uma vez atingida a temperatura desejada no quarto, vire em sentido contrário lentamente até se desligar o aparelho.
4. Quando utilize a posição de ventilação o termóstato tem de estar na sua posição mais elevada.

Luz de funcionamento (E)

1. A luz de funcionamento (E) indica o funcionamento (I, II) em combinação com o termóstato.
2. A luz segue em funcionamento uma vez atingida a temperatura desejada e desliga-se e até que o aparelho volte a ligar-se automaticamente. Se o interruptor está em posição "0" ou não há corrente eléctrica, a luz de funcionamento está desligada.

INTERRUPTOR DE SEGURANÇA POR SOBREAQUECIMENTO

Para prevenir danos ou riscos por sobreaquecimento, o interruptor automático desliga o aparelho quando ele se encontrar a alta temperatura. Se isto acontecer verifique que não foi o termóstato o que desligou o aparelho. Coloque-o em posição de temperatura máxima. Se o aparelho não funcionasse, isto indicaria que o interruptor anti-sobreaquecimento foi activado. Desligue a ficha da rede principal. Deixe o aparelho arrefecer durante 30 minutos. Comprove que o termoventilador foi instalado correctamente y verifique se alguma coisa está obstruindo as saídas/entradas de ar. Se for preciso, limpe as grelhas com um aspirador. Volte a ligar o aparelho à rede eléctrica e ligue-o.

Se o interruptor de segurança volta a desligar o aparelho desligue a ficha da rede eléctrica e leve o aparelho ao Serviço Técnico ou ao estabelecimento onde o comprou.

LIMPEZA

1. Coloque o interruptor (C) na posição "0" para desligá-lo e desligue a ficha da rede eléctrica.
2. Aguarde a que o aparelho arrefeça suficientemente.
3. Limpe a parte posterior com um pano seco. Não permita que a água entre no aparelho.
4. Limpe as entradas e saídas de ar regularmente (com um uso habitual, 2 vezes por ano).



PROFER

H O M E



Estimado cliente:

En nombre de todo el equipo PROFER, queremos agradecerte la confianza que acabas de depositar en NUESTRA MARCA, a partir de hoy... TU MARCA.

Nuestro compromiso es NUESTRA GARANTÍA y con ella nos ponemos a tu disposición para resolver cualquier duda o sugerencia que puedas tener.

Todos NUESTROS productos están creados respetando fundamentalmente a las personas y a las materias primas, con los más exigentes estándares de calidad del mercado.

Desde PROFER nos ponemos a tu entera disposición y deseamos que NUESTRA MARCA, a partir de hoy... sea siempre TU MARCA.

Estimado cliente:

Em nome de toda a equipa PROFER queremos agradecer-lhe a confiança depositada na NOSSA MARCA, a partir de hoje... A SUA MARCA.

O nosso compromisso é a NOSSA GARANTIA e com ela pomo-nos à sua disposição para resolver qualquer dúvida ou sugestão que possa ter.

Todos os NOSSOS produtos são fabricados respetando fundamentalmente as pessoas e as matérias-primas, como os mais exigentes standards de qualidade do mercado.

Desde PROFER pomo-nos à vossa inteira disposição e desejamos que a NOSSA MARCA, a partir de hoje... seja sempre a SUA MARCA.

PROFER SERVICIOS INTEGRALES S.L.
C/ Capitán Haya, 15 · Esc. Izqda. · 1º D
28020 MADRID
Made in China

